MacSuite para Nokia 9110 e 9110i Communicator

Manual do Utilizador

Consulte o manual do utilizador do produto para obter instruções sobre o funcionamento, cuidados e manutenção, incluindo informações importantes sobre segurança.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

MACSUITE PARA O NOKIA 9110 E 9110i COMMUNICATOR VER. 1.1

IMPORTANTE: POR FAVOR LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE INSTALAR, DESCARREGAR OU UTILIZAR O SOFTWARE

CONTRATO DE SOFTWARE COM O UTILIZADOR FINAL DA NOKIA MOBILE PHONES

Este Contrato de Software (o "Contrato") é celebrado entre V. Exa. (pessoa física ou colectiva), o Utilizador Final, e a Nokia Mobile Phones Ltd. (a "Nokia"). O Contrato autoriza-o a utilizar o Software especificado na Cláusula 1 infra, que pode estar guardado num CD-ROM, ser-lhe enviado por correio electrónico, ser descarregado das páginas da Web, dos Servidores da Nokia ou doutras fontes ao abrigo dos termos e condições estipulados infra. Trata-se dum contrato sobre os direitos do utilizador final e não dum contrato de venda. A Nokia continua a ser titular da cópia do Software e dos meios de suporte físico contidos no pacote de venda, assim como de qualquer outra cópia que V. Exa. esteja autorizado a fazer de acordo com este Contrato.

Leia este Contrato com atenção antes de instalar, descarregar ou utilizar o Software. Se carregar no botão "Aceito", instalar, descarregar e/ou utilizar o Software, tal significa que concorda com os termos e condições deste Contrato. Caso não aceite todos os termos e condições deste Contrato, deve carregar prontamente no botão "Recuso" ou no botão "Não Aceito", cancelar a instalação ou descarregamento, destruir ou devolver o Software e a documentação que o acompanha à Nokia. V. EXA. ACEITA QUE A SUA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE SIGNIFICA UM RECONHECIMENTO EXPRESSO DE QUE LEU ESTE CONTRATO, QUE O ENTENDEU E QUE CONCORDA FICAR VINCULADO PELOS SEUS TERMOS E CONDIÇÕES.

1. SOFTWARE. Conforme é utilizado neste Contrato, o termo "Software" significa em conjunto: (i) o produto de software identificado acima; (ii) todo o conteúdo do(s) disco(s), CD-ROM(s), correios electrónicos e ficheiros apensos ou outros meios previstos neste Contrato incluindo a forma código objecto do software entregue por meio dum CD-ROM, correio electrónico ou página da web; (iii) as imagens digitais, acervo de fotografias, clip art ou outros trabalhos artísticos (o "Acervo de Ficheiros "); (iv) os materiais explicativos escritos relacionados e qualquer outra documentação eventual relacionada com os mesmos (a "Documentação"); (v) os tipos de letra e (vi) os melhoramentos, versões modificadas, actualizações, incrementos e cópias do Software (em conjunto, as "Actualizações"), se as houver, licenciadas a V. Exa. pela Nokia ao abrigo deste Contrato.

2. DIREITOS DO UTILIZADOR FINAL E UTILIZAÇÃO. A Nokia concede-lhe um direito de utilizador final, não exclusivo e intransferível, de instalar o Software no(s) disco(s) rígido(s) local(ais) ou em quaisquer outros meios de armazenamento permanente de um computador e de utilizar o Software num único computador ou terminal de cada vez.

3. LIMITAÇÕES AOS DIREITOS DO UTILIZADOR FINAL. V. Exa. não poderá copiar, distribuir nem fazer produtos derivados do Software, salvo como segue:

(a) Pode fazer uma cópia do Software em meios magnéticos a título de cópia de segurança para arquivo, desde que a sua cópia de segurança para arquivo não seja instalada nem utilizada em nenhum computador. Quaisquer outras cópias que faça do Software serão feitas em violação deste Contrato.

(b) Não pode usar, transferir, traduzir, reproduzir nem transferir o direito a utilizar o Software ou uma cópia do Software, salvo conforme expressamente previsto neste Contrato.

(c) Não pode revender, sublicenciar, alugar, locar nem vender o Software.

(d) Não pode proceder a engenharia inversa, compilação inversa, desmontagem, tentar descobrir o código fonte do Software por outra forma (salvo na medida em que esta restrição seja expressamente proibida por lei) nem criar produtos derivados baseados no Software.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

(e) Salvo se outra coisa estiver prevista na Documentação, não deverá exibir, modificar, reproduzir nem distribuir nenhum dos ficheiros que fazem parte do Acervo de Ficheiros incluídos no Software. No caso da Documentação lhe permitir exibir estes ficheiros, não os deverá distribuir por si só, ou seja, nos casos em que os ficheiros do Acervo de Ficheiros constituam o principal valor do produto que esteja a ser distribuído. Deverá rever os ficheiros "Leia-me" associados aos ficheiros do Acervo de Ficheiros que estiver a utilizar para saber quais são os direitos que tem em relação aos mesmos. Os ficheiros do Acervo de Ficheiros não podem utilizados na produção de material acusatório, difamatório, fraudulento, ilegal, ordinário, obsceno, nem pornográfico nem ser, por outra forma, utilizados duma maneira ilegal. Não pode registar nem reclamar quaisquer direitos sobre os ficheiros do Acervo de Ficheiros nem sobre produtos derivados dos mesmos.

(f) V. Exa. aceita que só deverá utilizar o Software duma forma que cumpra todas as leis aplicáveis na jurisdição em que o utilizar, incluindo, nomeadamente, as limitações aplicáveis relativas a direitos de autor e outros direitos de propriedade intelectual.

4. DIREITOS DE AUTOR. O Software e todos os direitos, sem limitações, incluindo os direitos registados sobre os mesmos, são propriedade da Nokia e/ou das suas licenciadas e afiliadas e estão protegidos por tratados internacionais e por outras leis aplicáveis do país em forem utilizados. A estrutura, organização e código do Software são segredos comerciais valiosos e informação confidencial da Nokia e/ou das suas licenciadas e afiliadas. Não deve copiar o Software, salvo conforme previsto na cláusula 3 (Limitações aos Direitos do Utilizador Final). Quaisquer cópias que possa fazer de acordo com este Contrato têm de incluir os mesmos avisos relativos aos direitos de autor e direitos registados que figuram no Software.

5. SOFTWARE DE MÚLTIPLOS AMBIENTES / SOFTWARE DE MÚLTIPLAS LÍNGUAS / SOFTWARE COM DUALIDADE DE MEIOS/ MÚLTIPLAS CÓPIAS / ACTUALIZAÇÕES. Se o Software suportar múltiplas plataformas ou línguas, se receber o Software em múltiplos meios ou se, por outra forma, receber múltiplas cópias do Software, o número de computadores em que todas as versões do Software serão instaladas será de um computador. Não pode alugar, locar, sublocar ou transferir versões nem cópias do Software que não utilize. Se o Software for uma Actualização duma versão anterior do Software, deve possuir um direito de utilizador final válido em relação a essa versão anterior para poder utilizar a Actualização e pode usar a versão anterior durante noventa (90) dias depois de ter recebido a Actualização, de forma a ajudá-lo a fazer a transição para a Actualização. Após o termo deste prazo, deixará de ter o direito a utilizar a versão anterior, excepto para o efeito exclusivo de lhe permitir instalar a Actualização.

6. INÍCIO E TERMO. Este Contrato entra em vigor na primeira data em que instalar o Software. Pode resolver este Contrato em qualquer altura apagando, destruindo e devolvendo, a suas próprias expensas, o Software, todas a cópias de segurança e materiais relacionados fornecidos pela Nokia. Os seus direitos de utilizador final cessarão automática e imediatamente sem aviso da Nokia se não cumprir qualquer disposição deste Contrato. Nesse caso, deve apagar, destruir e devolver imediatamente à Nokia, a suas próprias expensas, o Software, as cópias de segurança e os materiais relacionados.

7. V. EXA. RECONHECE EXPRESSAMENTE QUE O SOFTWARE É FORNECIDO "TAL COMO ESTÁ" SEM GARANTIAS DE NENHUM TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, E, NA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, NEM A NOKIA, NEM AS SUAS LICENCIADAS OU AFILIADAS, NEM OS TITULARES DOS DIREITOS DE AUTOR FAZEM QUAISQUER DECLARAÇÕES, NEM DÃO QUAISQUER GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, NOMEADAMENTE GARANTIAS QUANTO À ACEITABILIDADE COMERCIAL OU ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO OU DE QUE O SOFTWARE NÃO VIOLA QUAISQUER PATENTES, DIREITOS DE AUTOR, MARCAS COMERCIAIS OU OUTROS DIREITOS DE TERCEIROS. NÃO É DADA QUALQUER GARANTIA PELA NOKIA NEM POR QUALQUER OUTRA PARTE DE QUE AS FUNÇÕES CONTIDAS NO SOFTWARE PREENCHERÃO AS SUAS NECESSIDADES, DE QUE O FUNCIONAMENTO DO SOFTWARE NÃO SERÁ INTERROMPIDO OU DE QUE ESTARÁ ISENTO DE ERROS. V. EXA. ASSUME INTEGRALMENTE TODAS AS RESPONSABILIDADES E RISCOS RELACIONADOS COM A SELECÇÃO DO

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

SOFTWARE PARA ATINGIR OS FINS A QUE SE PROPÕE E COM A INSTALAÇÃO, UTILIZAÇÃO E RESULTADOS OBTIDOS A PARTIR DO MESMO.

8. AUSÊNCIA DOUTRAS OBRIGAÇÕES. Este Contrato não cria nenhumas obrigações pela parte da Nokia, à excepção das expressamente previstas no presente.

9. LIMITAÇÃO DA RESPONSABILIDADE. NA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, A NOKIA, OS SEUS EMPREGADOS, LICENCIADAS OU AFILIADAS NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS, EM NENHUMAS CIRCUNSTÂNCIAS, POR QUAISQUER PERDAS DE LUCROS, RECEITAS, VENDAS, DADOS, POR CUSTOS DE OBTENÇÃO DE BENS OU PRODUTOS DE SUBSTITUIÇÃO, POR DANOS CAUSADOS EM BENS, DANOS PESSOAIS, INTERRUPÇÃO DA ACTIVIDADE, PERDA DE INFORMAÇÕES COMERCIAIS, POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, DIRECTOS, INDIRECTOS, ACIDENTAIS, ECONÓMICOS, SUBSTITUTOS, PUNITIVOS, ESPECIAIS OU CONSEQUENTES, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO FOREM CAUSADOS E QUER SE BASEIEM EM RESPONSABILIDADE CONTRATUAL, RESPONSABILIDADE EXTRA-CONTRATUAL, NEGLIGÊNCIA OU OUTRA FORMA DA RESPONSABILIDADE, EM RESULTADO DA UTILIZAÇÃO OU IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE, MESMO SE A NOKIA, AS SUAS LICENCIADAS OU AFILIADAS TIVEREM SIDO AVISADAS DA POSSIBILIDADE DESSES DANOS. DADO QUE ALGUNS PAÍSES/ESTADOS/JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DA RESPONSABILIDADE, MAS PODEM PERMITIR QUE A RESPONSABILIDADE SEJA LIMITADA, NESSES CASOS, A RESPONSABILIDADE DA NOKIA, DOS SEUS EMPREGADOS, LICENCIADAS OU AFILIADAS ESTARÁ LIMITADA A U.S.$50.
Nada do contido neste Contrato prejudicará os direitos legais de qualquer parte que actue como consumidor. Nada do contido neste Contrato limita a responsabilidade da Nokia perante V. Exa. em caso de morte ou danos pessoais resultantes da negligência da Nokia. A Nokia actua em nome dos seus empregados, licenciadas ou afiliadas para efeitos de recusar, excluir e/ou restringir obrigações, garantias e responsabilidades conforme previsto nesta cláusula 9, mas não em relação a qualquer outro respeito, nem para nenhum outro fim.

10. ASSISTÊNCIA TÉCNICA. A Nokia não tem obrigação de lhe prestar assistência técnica, salvo se esta tiver sido acordada separadamente e por escrito entre V. Exa. e a Nokia.

11. CONTROLO DE EXPORTAÇÕES. O Software, incluindo todos os dados técnicos, compreende software de cifragem sujeito a controlo das exportações ao abrigo dos Regulamentos da Administração das Exportações dos E.U.A. (U.S. Export Administration Regulations ("EAR")) e pode estar sujeito a controlos de importação ou exportação noutros países. Os EAR proíbem a utilização do Software e dados técnicos por um Utilizador Final Governamental, conforme definido infra, sem uma licença do governo dos E.U.A.. O Utilizador Final Governamental está definido na Parte 772 dos EAR como sendo "qualquer departamento ou entidade governamental central, regional ou local estrangeira ou qualquer outra entidade estrangeira que desempenhe funções governamentais, incluindo instituições de pesquisa governamentais, sociedades públicas ou as suas unidades de negócio separadas (conforme definido na parte 772 do EAR) que estejam envolvidas no fabrico ou distribuição de bens ou serviços sujeitos a controlo de acordo com a Lista Wassenaar de Munições (Wassenaar Munitions List) e organizações governamentais internacionais. Este termo não compreende: os serviços públicos (empresas de telecomunicações e fornecedores de serviços relacionados com a Internet; bancos e instituições financeiras; transportes; radiodifusão, teledifusão e entretenimento; organizações educativas; saúde pública e organizações sanitárias; firmas de comércio a retalho ou por grosso; e entidades fabricantes e industriais que não estejam envolvidas no fabrico ou distribuição de bens e serviços sujeitos a controlo de acordo com a Lista Wassenaar de Munições.)" V. Exa. aceita dar cumprimento estrito a todos as regras de importação e de exportação aplicáveis e reconhece expressamente que é da sua responsabilidade obter licenças para exportar, reexportar, transferir ou importar o Software. V. Exa. mais declara que não é um Utilizador Final Governamental conforme descrito supra e que não transferirá o Software para nenhum Utilizador Final Governamental sem uma licença.

12. COMUNICAÇÕES. Todas as comunicações e a devolução do Software e da Documentação devem ser entregues em:

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

NOKIA MOBILE PHONES LTD.
P.O. Box 100,
FIN-00045 NOKIA GROUP
FINLÂNDIA

13. LEI APLICÁVEL E DISPOSIÇÕES DIVERSAS.

Este Contrato é regulado pelas leis da Finlândia. Todos os litígios que surjam deste Contrato ou que estejam relacionados com o mesmo serão resolvidos por um árbitro único nomeado pela Câmara de Comércio Central da Finlândia. As diligências da arbitragem terão lugar em Helsínquia, na Finlândia e na língua inglesa. Se qualquer parte deste Contrato for julgada nula ou ineficaz, tal não afectará a validade do restante Contrato, que se manterá em vigor e eficaz de acordo com os seus termos. Este Contrato só pode ser modificado por escrito por um funcionário autorizado da Nokia.

Este Contrato representa a totalidade do acordo entre a Nokia e V. Exa. em relação ao Software e substitui quaisquer declarações, discussões, compromissos, acordos de utilizador final, comunicações ou anúncios anteriores relativos ao Software.

POR FAVOR APRESENTE QUAISQUER IMPRESSOS DE REGISTO JUNTOS PARA PODER RECEBER BENEFÍCIOS DE REGISTO, QUANDO APLICÁVEL.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

ÍNDICE

INTRODUÇÃO **7**

O QUE É O MACSUITE? 7
REQUISITOS DE SISTEMA 7
INSTALAR E INICIAR O MACSUITE 7
JANELA PRINCIPAL E MENUS 8
Estrutura de Menus do MacSuite *9*
PREFERÊNCIAS 9
COMMUNICATORS REGISTADOS 10
ALTERAR O NOME DO COMMUNICATOR 10

CONTACTOS **11**

ECRÃ CONTACTOS 11
CRIAR UM CONTACTO NOVO 11
EDITAR CONTACTOS 11
EDITAR GRUPOS DE CONTACTOS 12
DEFINIR UM MODELO DE FICHA DE CONTACTO 12
ACTUALIZAR CONTACTOS PARA/A PARTIR DO COMMUNICATOR 13
ACTUALIZAR A PARTIR DE UM FICHEIRO 13
IMPORTAR/EXPORTAR DADOS DE TEXTO 13
IMPORTAR CONTACTOS DIRECTAMENTE PARA O COMMUNICATOR 13
EXPORTAR CONTACTOS DO COMMUNICATOR 14

TRANSFERÊNCIA DE FICHEIROS **15**

ECRÃ TRANSFERÊNCIA DE FICHEIROS 15
TRANSFERIR FICHEIROS DE UM MAC PARA O COMMUNICATOR 15
CONVERSÕES E NOMES DE FICHEIROS 15
TRANSFERIR FICHEIROS DO COMMUNICATOR PARA UM MAC 16
IGNORAR A CONVERSÃO DE TEXTO 16
CRIAR PASTAS 16
ALTERAR O NOME DE FICHEIROS OU PASTAS 16
EXEMPLO DA UTILIZAÇÃO DA TRANSFERÊNCIA DE FICHEIROS: ENVIAR UMA SMS 16

EFECTUAR CÓPIAS DE SEGURANÇA E REPOSIÇÕES **17**

EFECTUAR UMA CÓPIA DE SEGURANÇA 17
REPCUPERAR UMA CÓPIA DE SEGURANÇA 18

INSTALAR E RETIRAR SOFTWARE **19**

INSTALAR SOFTWARE NO COMMUNICATOR 19
RETIRAR SOFTWARE INSTALADO DO COMMUNICATOR 20

ANEXOS **21**

A: CABOS SÉRIE E CONVERSORES USB 21
Porta Série Mac Standard *21*
USB *21*
Seleccionar uma Porta Série *22*
B: RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS BÁSICOS 23
INSTALAÇÃO 23
ESTABELECER LIGAÇÃO 23
TRANSFERÊNCIA DE FICHEIROS 23

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Introdução

O Que É o MacSuite?

O MacSuite permite gerir dados no Nokia 9110 Communicator, utilizando um computador Macintosh® compatível. Por exemplo, permite:

- Obter os dados de contactos do communicator, editá-los e actualizá-los.
- Importar dados de ou exportar dados para outras aplicações de contactos, utilizando ficheiros de texto delimitados por separadores ou vírgulas.
- Transferir faxes e mensagens curtas recebidos, do communicator para um computador.
- Transferir notas relativas a uma reunião, de um computador para o communicator.
- Efectuar cópias de segurança dos dados do communicator.
- Instalar software adicional no communicator.

Requisitos de Sistema

- Apple Macintosh, com MacOS 7.5.3 ou posterior.
- QuickTime® para gerir imagens.
- O MacSuite requer 8 MB ou mais de memória.
- Uma porta série de Macintosh standard com adaptador e cabo de modem nulo ou uma porta USB com conversor série..

Instalar e Iniciar o MacSuite

1. Abra a imagem do disco de instalação, denominado pasta **MacSuite.smi**, recebido no pacote do CD-ROM (ou descarregado a partir da Internet), fazendo clique no ícone. O disco de distribuição aberto, denominado Pasta MacSuite, encontra-se na área de trabalho.

2. Copie a Pasta MacSuite para a unidade de disco rígido: faça clique e arraste-a para a pasta de destino. O Localizador copia o conteúdo para a referida pasta. Está concluída a instalação do MacSuite. Pode, então, remover a imagem do disco de distribuição, denominado pasta MacSuite, da Área de Trabalho, arrastando o ícone correspondente para a Reciclagem

   Nota: Não coloque a pasta que copiou para a unidade de disco rígido na reciclagem.

Para iniciar o MacSuite, faça duplo clique no ícone do MacSuite, na Pasta MacSuite.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Janela Principal e Menus

Todas as acções no MacSuite são realizadas na janela principal. A alternância entre componentes muda o conteúdo e a disposição da janela principal.

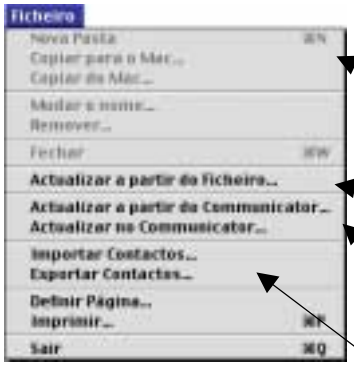
Para activar os componentes, prima um dos botões de componente, situados no lado esquerdo, ou seleccione um item no menu Componente.

Nome do componente activo.

Botões do componente MacSuite.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Estrutura de Menus do MacSuite

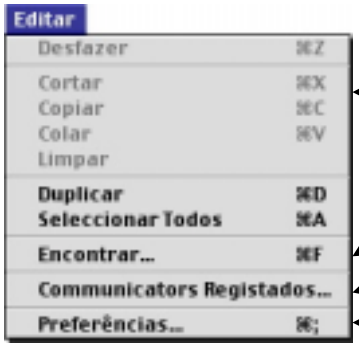


Estes itens estão disponíveis quando a opção Transferência de ficheiros está activa.

Se tiver utilizado o software NServer no Macintosh para exportar contactos, pode inserir o ficheiro nos contactos do MacSuite, utilizando esta opção.

Actualizar os contactos actuais no communicator ou obter os contactos do communicator ligado e actualizá-los nos contactos do MacSuite.

Importar/exportar dados de contactos através de ficheiros de texto delimitados por vírgulas ou separadores.



Opções de edição.

Encontrar informações no ecrã Contactos.

Editar os nomes dos Communicators registados.

Definir as preferências do MacSuite.

Adicionar um contacto ou grupo novo aos contactos do MacSuite.

Eliminar um contacto ou grupo seleccionado.

Adicionar/remover campos do contacto seleccionado.

Adicionar/remover uma imagem a/de um contacto.

Definir o contacto seleccionado como modelo de novos contactos.

Preferências

É possível definir as preferências do MacSuite na caixa de diálogo Preferências, que pode ser aberta seleccionando a opção Preferências no menu Editar.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Este menu emergente permite seleccionar a porta série a utilizar. Apresenta todas as portas série instaladas.

Quando utilizar o componente Transferência de ficheiros, algumas operações têm avisos de segurança. Estes podem ser desactivados aqui.

Quando actualizar os contactos do communicator, os dados existentes podem ser eliminados antes de importar dados novos. Se esta opção não estiver activa, o communicator tenta fazer a correspondência dos registos e anexa-os em conformidade.

Permite seleccionar a fonte a utilizar durante a impressão.

Communicators Registados

O MacSuite identifica os communicators através de um número de série (o número IMEI do telefone). O MacSuite permite atribuir um nome mais legível ao communicator.

Quando ligar um communicator pela primeira vez, é-lhe atribuído o nome assumido “Nokia 9110” e este é adicionado à lista Communicators Registados do MacSuite. O nome do communicator ligado é apresentado na parte inferior da janela principal.

Na lista Communicators Registados, é possível atribuir um nome ao communicator ligado. Este nome é apresentado na parte inferior da janela principal, quando o communicator está ligado.

Alterar o Nome do Communicator

1. Abra a lista Communicators Registados, seleccionando a opção Communicators Registados no menu Editar.

2. Seleccione a coluna que pretende editar e faça clique no botão Editar ou faça duplo clique sobre a coluna. Não é possível editar o número de série do communicator (que corresponde ao número IMEI do telefone).

3. A lista pode ser transferida do MacSuite para um ficheiro ou inserida a partir de um ficheiro, utilizando os botões Importar/Exportar.

4. Para eliminar entradas desnecessárias, seleccione a coluna e faça clique em Remover.

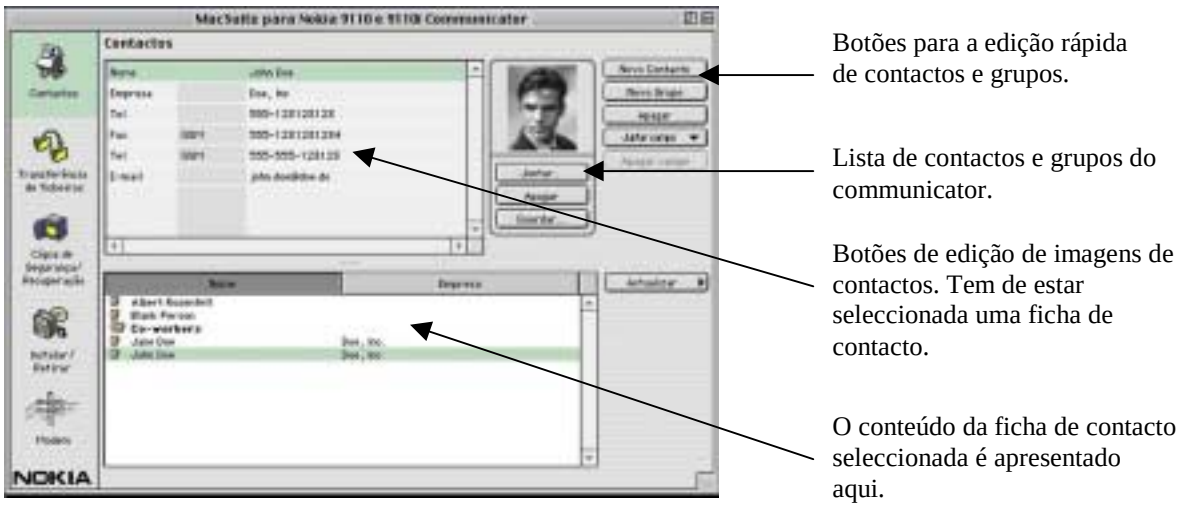
Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Contactos

Ecrã Contactos

Para activar o ecrã Contactos, prima o botão Contactos na barra de ferramentas de componentes, no lado esquerdo da janela principal, ou seleccione Contactos no menu Componentes.

O menu Ferramentas só é activado durante a edição dos contactos.


Contactos
NOKIA
Botões para a edição rápida de contactos e grupos.
Lista de contactos e grupos do communicator.
Botões de edição de imagens de contactos. Tem de estar seleccionada uma ficha de contacto.
O conteúdo da ficha de contacto seleccionada é apresentado aqui.

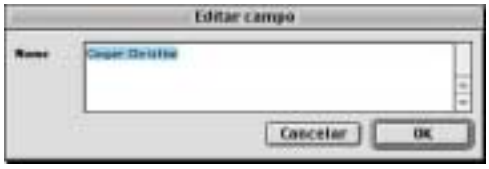
Criar um Contacto Novo

Para criar um contacto novo, faça clique no botão Novo Contacto, no ecrã Contactos, ou seleccione-o no menu Ferramentas. É apresentado um contacto novo, com os campos assumidos (o modelo dos campos assumidos pode ser alterado, utilizando a opção Tornar modelo o contacto – consulte mais abaixo).

Editar Contactos

Para editar um contacto na lista de contactos, seleccione-o.

Os campos podem ser editados escrevendo directamente no campo ou fazendo duplo clique sobre este, para visualizar a caixa de diálogo Editar campo.



Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Os campos Endereço e Notas só podem ser editados na caixa de diálogo Editar campo, uma vez que podem incluir várias linhas de dados; quando não estiver na caixa de diálogo Editar campo, os dados dos campos Endereço e Notas são visíveis numa coluna (todas as informações foram guardadas).

Pode eliminar o contacto seleccionado, fazendo clique no botão Apagar do ecrã Contactos ou seleccionando a opção no menu Ferramentas.

Editar Grupos de Contactos

Para criar um grupo de contactos novo, faça clique no botão Novo Grupo de Contactos do ecrã Contactos ou seleccione-o no menu Ferramentas. É criado um grupo novo com um nome assumido. Para editar um grupo, faça duplo clique na lista de contactos, iniciando assim a janela Editor de grupos.

Arraste os contactos da lista de contactos (ou de outras janelas de grupos) para adicioná-los a um grupo

Para eliminar o contacto seleccionado, faça clique no botão Apagar Grupo do ecrã Contactos ou seleccione a opção no menu Ferramentas.

Definir um Modelo de Ficha de Contacto

Uma ficha de contacto nova tem um modelo de campos assumido. Este modelo pode ser alterado, seleccionando um contacto, na lista de contactos, e definindo o respectivo conteúdo como o modelo assumido, seleccionando a opção Tornar modelo o contacto.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Actualizar Contactos para/a partir do Communicator

Não se esqueça de definir na janela Preferências se deseja substituir os dados dos contactos existentes ou actualizá-los, quando estiver a efectuar a actualização no communicator.

O MacSuite efectua sempre a actualização da sua base de contactos, quando recebe contactos do communicator.

Pode eliminar o conteúdo da base de dados de contactos do MacSuite, seleccionando tudo e fazendo clique no botão Apagar seleccionado ou na opção do menu Ferramentas.

Se tiver atribuído imagens dos contactos a fichas e se estas existirem no communicator e/ou MacSuite, também serão actualizadas.

Actualizar a partir de um Ficheiro

Se tiver utilizado o NServer for Macintosh e tiver exportado os seus contactos do communicator com este software, poderá actualizar informações desse ficheiro directamente para o MacSuite, utilizando a opção Actualizar a partir do Ficheiro....

Importar/Exportar Dados de Texto

A opção Importar/Exportar pode ser encontrada no menu Ficheiro. Utilizando a opção Importar/Exportar, pode obter dados delimitados por vírgulas ou separadores, inseridos num ficheiro de texto, para a sua base de dados de contactos ou guardá-los num ficheiro semelhante, para actualização noutra aplicação.

Pode exportar contactos do communicator para um ficheiro de texto standard delimitado por vírgulas ou separadores, de modo a importá-los para outro software de gestão de contactos ou para a base de dados interna da empresa (a maioria do software de bases de dados suporta formatos de ficheiros de texto delimitados por vírgulas ou separadores).

Também pode importar contactos para o communicator, da base de dados interna da sua empresa ou de software de gestão de contactos.

Pode optar entre Actualizar a partir do Communicator e Actualizar no Communicator, seleccionando a opção no menu emergente, na parte superior da janela, quando está activo o componente Importar/Exportar.

Importar Contactos Directamente para o Communicator

Pode guardar a configuração de importação actual ou utilizar uma configuração existente, utilizando os botões Abrir. Seleccione a marca de separador correcta. Seleccione o ficheiro de texto que pretende importar. O ficheiro importado tem de estar no formato correcto. É apresentado o conteúdo do registo actual do ficheiro de texto. Para visualizar o conteúdo do ficheiro seleccionado, utilize os botões de seta.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Uma vez seleccionados os campos, faça clique no botão Importar, para prosseguir com a importação dos dados.

Exportar Contactos do Communicator

Uma vez seleccionados os campos, faça clique no botão Exportar para prosseguir com a exportação dos dados. Seleccione uma coluna e, em seguida, designe um campo para a coluna seleccionada, utilizando o menu emergente Juntar campo. Para remover uma coluna, seleccione-a e faça clique no botão Apagar. Pode guardar a configuração de importação actual ou utilizar uma configuração existente, utilizando os botões pré-definir.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Transferência de ficheiros

Ecrã Transferência de ficheiros

Transferir Ficheiros de um Mac para o Communicator

Pode transferir ficheiros do computador para o communicator, arrastando e largando directamente do Localizador para a vista de pastas do MacSuite (ou para o botão Transferência de ficheiros) ou fazendo clique no botão Copiar do Mac, no ecrã Transferência de ficheiros.

O MacSuite converte os nomes de ficheiros longos num formato de nome de ficheiro do communicator. Os ficheiros de texto são convertidos no conjunto de caracteres correcto. Os ficheiros de texto não podem voltar a ser convertidos em mensagens curtas com informações do remetente incluídas.

Para indicar a localização para onde pretende transferir o ficheiro, seleccione primeiro a pasta de destino na vista de pastas e, em seguida, transfira o ficheiro. Se não seleccionar a pasta de destino, o MacSuite sugere uma localização a pasta de destino assumida como tipo de ficheiro.

Conversões e Nomes de Ficheiros

Se transferir um ficheiro de fax do communicator para o computador, o fax é convertido no formato de ficheiro TIFF; o formato TIFF é utilizado como um FAX-TIFF. Este tipo de ficheiro TIFF pode ser visualizado com a maior parte das aplicações de fax ou utilitários de shareware de Macintosh, tais como Tiff-Sight da Blue Globe Software (http://www.blueglobe.com/).

Antes de transferir quaisquer faxes do communicator para o Macintosh, certifique-se de que nenhum dos ficheiros de fax está aberto no communicator. Não é possível transferir um fax em utilização.

Se transferir um ficheiro TIFF para a pasta Faxes Recebidos do communicator, o communicator tenta converter o ficheiro no seu formato de ficheiro de fax; se não for possível (por exemplo, se o formato de ficheiro for incompatível), o ficheiro é transferido com o formato em que se encontra.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Quando transferir documentos de texto criados no communicator (Mensagens recebidas, Próprios textos, Memos de contacto), estes são convertidos no formado de ficheiro de texto Macintosh standard.

Ao transferir um ficheiro do computador para o communicator, o respectivo nome tem de ser alterado para um nome de ficheiro de formato MS-DOS, com um máximo de 8 caracteres no nome do ficheiro e um máximo de 3 caracteres na extensão. Isto deve-se ao facto de o communicator não permitir nomes mais compridos em ficheiros externos (as mensagens e notas internas podem ter nomes mais compridos).

Transferir Ficheiros do Communicator para um Mac

Para transferir um ficheiro do communicator para o computador, seleccione o item na vista de pastas, faça clique no botão Copiar para Mac e especifique o destino e um nome do ficheiro transferido.

Ignorar a Conversão de Texto

Quando são transferidos ficheiros de texto para/do communicator, o MacSuite converte, como valor assumido, esses ficheiros num formato apropriado. Por exemplo, as mensagem curtas transferidas do communicator para um Mac são convertidas no formato e no conjunto de caracteres Macintosh; os ficheiros transferido de um Mac para o communicator são convertidos no conjunto de caracteres do communicator.

Quando não desejar converter os ficheiros durante a transferência, por exemplo, se estiver a utilizar o communicator como armazenamento temporário de ficheiros codificados, pode ignorar a conversão de texto, mantendo premida a tecla Comando, ao mesmo tempo que faz clique ou selecciona a opção Copiar para Mac ou Copiar de Mac.

Criar Pastas

Seleccione o destino para a nova pasta, na vista de pastas. Faça clique no botão Nova Pasta ou seleccione Nova Pasta no menu Ficheiro. É criada uma nova " Nova Pasta" no communicator. Pode atribuir-lhe o nome pretendido.

Alterar o Nome de Ficheiros ou Pastas

Seleccione o ficheiro ou pasta cujo nome pretende alterar e faça clique no botão Mudar o nome ou seleccione a opção Mudar o nome no menu Ficheiro. No que se refere aos ficheiros que já têm um nome de ficheiro tipo MS-DOS (8+3 caracteres) o novo nome de ficheiro também tem de estar em formato de nome de ficheiro MS-DOS.

Exemplo da Utilização da Transferência de Ficheiros: Enviar uma SMS

O MacSuite não pode instruir o communicator de modo a enviar mensagens curtas, mas é possível transferir um ficheiro de texto para qualquer pasta do communicator e utilizar as funções específicas do communicator para enviar o texto como SMS (ou por e-mail ou fax). Uma vez que o communicator suporta mensagens inteligentes e mensagens longas, a SMS pode ser relativamente longa.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Efectuar Cópias de Segurança e Reposições

Efectuar uma Cópia de Segurança

Seleccione primeiro o objecto da cópia de segurança: Para efectuar uma cópia de segurança de todos os dados (incluindo a placa de memória, caso esteja instalada), seleccione Todos os dados do dispositivo. Se desejar ajustar o conjunto da cópia de segurança, utilize a opção Dados do dispositivo seleccionado. Seleccione a pasta onde pretende guardar o novo conjunto de cópia de segurança (que também será uma pasta).

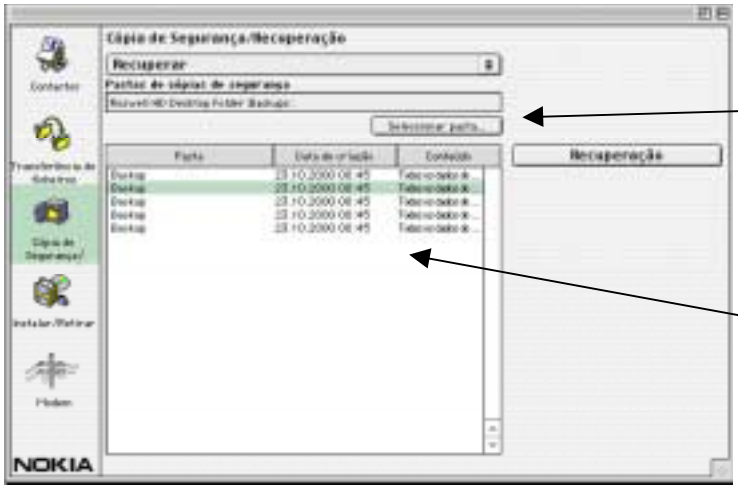
Os conjuntos de cópias de segurança da pasta seleccionada são apresentados na lista. Para gerir a quantidade de conjuntos de cópias de segurança, basta abrir a pasta correspondente no Localizador e eliminar os conjuntos de cópias de segurança que já não forem necessários.

1. Seleccione a pasta de destino dos ficheiros de cópia de segurança.
2. Seleccione o objecto da cópia segurança do communicator.
3. Faça clique no botão Cópia de Segurança para iniciar o processo.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Repcuperar uma Cópia de Segurança

1. Seleccione a pasta que contém o conjunto de cópia de segurança que pretende repor.
2. É apresentada a lista dos conjuntos que podem ser repostos.
3. Seleccione o conjunto que deseja repor.
4. Faça clique no botão Recuperação para iniciar o processo.



Seleccione a pasta que contém a pasta Cópia de Segurança. Esta é a pasta especificada ao seleccionar um destino para a cópia de segurança.

Conjuntos de cópias de segurança localizados na pasta Cópia de Segurança.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Instalar e Retirar Software

Pode instalar aplicações de software novas no communicator. Estas aplicações encontram-se no CD-ROM do Nokia 9110 Communicator, enviado juntamente com o communicator; também pode adquirir aplicações personalizadas de outros programadores. Para mais informações sobre esta opção, consulte o Manual do Utilizador do Nokia 9110 Communicator.

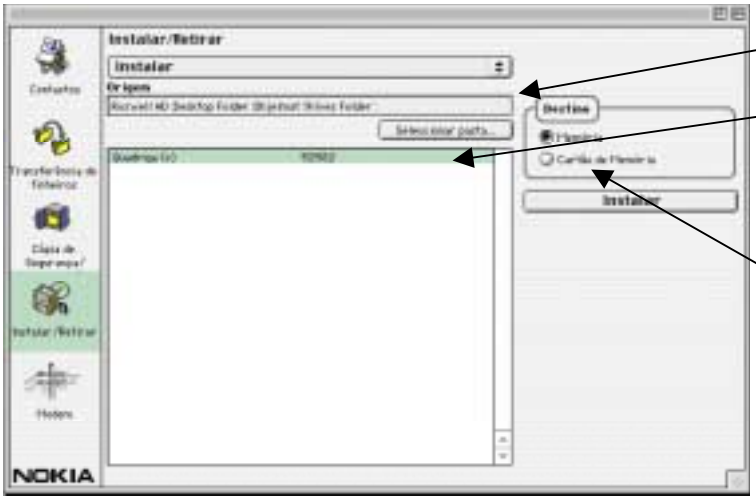
Para instalar ou remover software com o MacSuite, o componente Instalar/Retirar tem de estar seleccionado (seleccione Instalar/Retirar no menu Componentes ou faça clique no botão da barra de utilitários Componente).

Seleccione entre instalar software novo e remover software existente, no menu emergente situado na parte superior da janela.

Seleccione entre Instalar e Retirar, utilizando o menu emergente.

Instalar Software no Communicator

1. Seleccione a pasta onde se encontra o software instalável. Normalmente, este tipo de pasta contém um ou mais ficheiros, cujo nome termina na extensão .ins ou .geo.
2. A lista apresenta as aplicações instaláveis da pasta seleccionada.
3. Seleccione a aplicação que deseja instalar.
4. Seleccione o destino da nova aplicação de software. Pode instalá-la na memória do communicator ou numa placa de memória, caso esteja instalada no communicator.
5. Faça clique em Instalar para instalar o software.



Seleccione a **pasta** onde se encontra o software instalável.

Lista do software instalável da pasta seleccionada.

Seleccione o destino do software novo: memória do communicator ou placa de memória. A opção de placa de memória só está disponível se estiver instalada uma placa de memória no communicator.

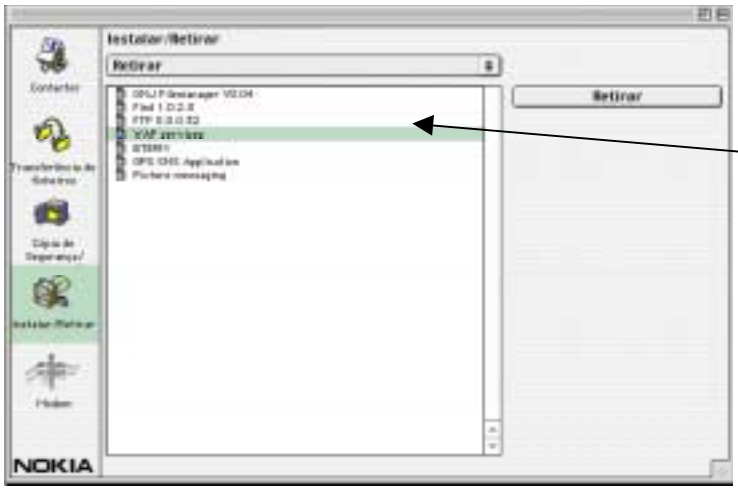
Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Retirar Software Instalado do Communicator

Quando é seleccionada a opção Retirar no menu emergente, o MacSuite procura o software instalado pelo utilizador no communicator ligado e apresenta-o na lista.

Para remover software:

1. Seleccione o software que deseja remover do communicator
2. Faça clique em Retirar.



Lista de aplicações instaladas pelo utilizador no communicator. O ícone indica se o software se encontra na memória do communicator ou numa placa de memória.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Anexos

A: Cabos Série e Conversores USB

Quando ligar o seu communicator a um computador Macintosh® compatível, é sempre necessário dispor do cabo série enviado com o communicator. Numa extremidade, possui um conector série de 9 pinos standard; na outra extremidade, é inserido na parte inferior do communicator. Este procedimento é descrito em maior pormenor no manual do communicator.

Porta Série Mac Standard

Se o seu Macintosh tiver uma porta série Mac standard (um conector mini-DIN8 redondo), normalmente assinalado por um pequeno ícone de um telefone ou impressora, ligue o communicator ao Mac utilizando o cabo de dados. Também precisará de um cabo de modem Macintosh standard e de um conversor de 25 pinos (fêmea) para 9 pinos (macho). Basta ligar os cabos com o conversor.

USB

Se o seu Macintosh tiver apenas uma porta USB, precisará de um conversor USB para porta série. Existem dois tipos de conversores USB-série compatíveis com Mac:

Se o conversor porta USB para série tiver uma porta série Macintosh standard, também precisará de um cabo de modem Mac e de um conversor de 25 pinos (fêmea) para 9 pinos (macho) (tal como descrito no ponto anterior), que será então ligado ao cabo série do communicator.

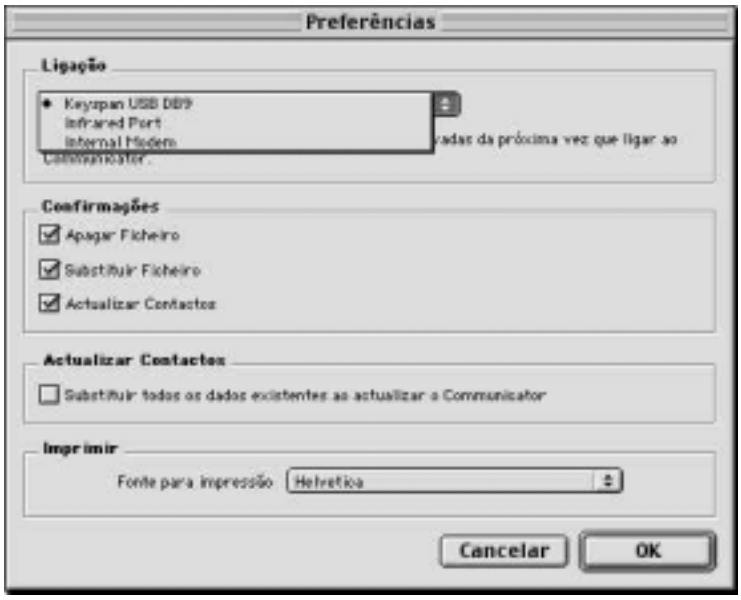
Se o conversor porta USB para série já tiver um conector de 9 pinos (macho), basta ligar o cabo série do communicator directamente a este conector.

Nota: Não se esqueça de utilizar os mais recentes controladores para o conversor e certifique-se de que o MacOS está a funcionar com as mais recentes actualizações de controlador USB.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Seleccionar uma Porta Série

Depois de conectar o communicator a um Mac, defina o MacSuite de modo a utilizar a porta série correcta. Utilize a caixa de diálogo Preferências (seleccione Preferências no menu Editar).



Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

B: Resolução de Problemas Básicos

Instalação

Impossível efectuar cópias	Certifique-se de que dispõe de espaço suficiente no disco rígido de destino. A Pasta MacSuite ocupa cerca de 5 megabytes de espaço.
O que é o QuickTime?	O QuickTime é uma extensão de visualizador multimédia grátis da Apple. Normalmente, é instalado automaticamente com versões de MacOS mais recentes, mas também pode ser descarregado directamente da Apple. Consulte http://www.apple.com/quicktime

Estabelecer Ligação

Porta em utilização	A porta série seleccionada nas Preferências está a ser utilizada por outra aplicação. Examine as suas definições, certifique-se de que está seleccionada a porta série correcta e verifique as preferências de AppleTalk nos Painéis de Controlo.
Impossível estabelecer uma ligação	O MacSuite não conseguiu estabelecer ligação com o communicator. Verifique os cabos de ligação e certifique-se de que está seleccionada a porta série correcta nas Preferências.

Transferência de Ficheiros

Impossível transferir um fax	Verifique se o fax que vai transferir não está a ser utilizado ou aberto no communicator. Isto impede o communicator de enviar o ficheiro. Também é aconselhável efectuar esta verificação com todos os ficheiros grandes, tais como imagens.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.

Copyright © Nokia Mobile Phones 2000. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People são marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido ""tal como está"". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Copyright © 2000 Nokia. Todos os direitos reservados.